

## 【老子道德經·金山神學版·第七十八章·人之生也柔弱章】

### 【柔弱細微論】：

先論人與草木生時柔弱柔脆，死則僵仆硬固、枯乾乾硬，故堅強者死，柔弱微細生；結論兵強不勝，木強則僵，故柔弱微細為上等。

第七十八章 第一句	人 <sup>1</sup> 之 <sup>2</sup> 生 <sup>3</sup> 也 <sup>4</sup> 柔 <sup>5</sup> 弱 <sup>6</sup> ，	人們「活著」的時候，是「柔和、纖柔」，
第七十八章 第二句	其 <sup>7</sup> 死 <sup>8</sup> 也 <sup>9</sup> 僵 <sup>10</sup> 韌 <sup>11</sup> 堅 <sup>12</sup> 強 <sup>13</sup> ；	他們「身死」之後，則是「僵仆、硬固、堅硬、剛硬」；
第七十八章 第三句	萬物草木 <sup>14</sup> 之 <sup>15</sup> 生 <sup>16</sup> 也 <sup>17</sup> 柔 <sup>18</sup> 脆 <sup>19</sup> ，	「現象世界」中「一切有生命的物體」，特別是其中的「草木」，最容易看出來，它們在「生存」的時候，是「柔和、柔軟」，

<sup>1</sup>人：人們也，世人也，一切眾人也。

<sup>2</sup>之：指人。

<sup>3</sup>生：活也，有生命也，生存也。《韻會》：「生，死之對也。」《中文大辭典》：「生，活也，生存也，死之對也。」

<sup>4</sup>也：起下文之辭。《倫語·學而》：「夫子至於是邦也，必聞其政。」

<sup>5</sup>柔：軟也，和也，柔和也。《說文》：「柔；木曲直也。」段注：「凡木曲者可直，直者可曲，曰柔。」《管子·四時》：「柔風甘雨乃至。」注：「柔，和也。」《淮南子·原道訓》：「志弱而事強。」注：「弱，柔也。」

<sup>6</sup>弱：柔也，力少也，纖弱體柔貌。《淮南子·原道訓》：「志弱而事強。」注：「弱，柔也。」《書·仲虺之誥》：「兼弱攻昧。」疏：「力少為弱。」《文選·司馬相如·子虛賦》：「嫵媚纖弱。」

<sup>7</sup>其：彼也，他們也，指「人」。

<sup>8</sup>死：人物失去生命也。《釋名·釋喪制》：「人始氣絕曰死。」《中文大辭典》：「死，人物失去生命也。」

<sup>9</sup>也：起下文之辭。

<sup>10</sup>僵：偃也，仆也，斃也，僵也。《說文》：「僵，偃也。」《廣韻》：「僵，仆也。」《呂覽·貴卒》：「伶俜僵。」注：「僵，斃也。」《漢書·武五子傳贊》：「僵尸數萬。」注：「師古曰：僵，偃也。」

<sup>11</sup>韌：柔而固也，雖性質為柔卻很硬固也。《說文·新附》：「韌，柔而固也。」《廣韻》：「韌，柔韌也。」

<sup>12</sup>堅：土剛也，強也，剛也。《說文》：「堅，土剛也。」《廣雅·釋詁一》：「堅，強也。」《呂氏春秋·審分》：「堅窮廉直。」注：「堅，剛也。」

<sup>13</sup>強：不柔和也，剛硬也，與僵通。《字彙》：「強，木強不柔和也。」《禮記·月令·注·強·疏》：「強，是不柔。」《漢書·周昌傳贊》：「周昌，木強人也。」注：「師古曰：言其強質如木石然。」葉按：「如木石，言其剛硬僵硬也。」《中文大辭典》：「強，與僵通。」

<sup>14</sup>萬物草木：「現象世界」中「一切有生命的物體」，特別是其中的「草木」，最容易看出來也。萬物原本就包括草木，甚至也包括人，這裡特別提出草木，是在萬物中以草木來作舉例，讓我們從草木的狀況，來看見萬物的狀況。萬物：現象世界中的有生命物體。

<sup>15</sup>之：指「現象世界」中「一切有生命的物體」包括「草木」。

<sup>16</sup>生：活也，有生命也，生存也。

<sup>17</sup>也：起下文之辭。

<sup>18</sup>柔：軟也，和也，柔和也。《說文》：「柔；木曲直也。」段注：「凡木曲者可直，直者可曲，曰

第七八章 第四句	其 <sup>20</sup> 死 <sup>21</sup> 也 <sup>22</sup> 桢 <sup>23</sup> 槁 <sup>24</sup> 。	它們「死亡」之後，卻是「枯倒、乾硬」。
第七八章 第五句	故 <sup>25</sup> 曰 <sup>26</sup> ：「堅 <sup>27</sup> 強 <sup>28</sup> 者 <sup>29</sup> ，	因此說：「那『堅硬』而『固化定型』的『萬物』，與那『剛硬』而『失去柔和』的『萬物』，
第七八章 第六句	死 <sup>30</sup> 之 <sup>31</sup> 徒 <sup>32</sup> 也！	都是屬於『沒有活動能力』，而『無生命』的一類啊！
第七八章 第七句	柔 <sup>33</sup> 弱 <sup>34</sup> 微 <sup>35</sup> 細 <sup>36</sup> ，	那『柔和』而能『轉變』，『纖柔』而能『調整』；與那『隱微』而能『生長』，『細小』

柔。」《管子·四時》：「柔風甘雨乃至。」注：「柔，和也。」《淮南子·原道訓》：「志弱而事強。」注：「弱，柔也。」

<sup>19</sup>脆：弱也，小軟也。這裡「脆」雖也有「易斷」之義，但是這裡取的是「弱，小軟」的意思。就像「弱」也不取「脆弱」之義一樣。這裡的「柔弱、柔脆」生命的初生狀態，像小草一般；「僵韌堅強、桢槁」就是生命的老死狀態，像枯木一般。像小草一般的「柔弱、柔脆」是活的，即使遭逢摧折，傷害雖較大，但還可以再生；但像枯木一般的「僵韌堅強、桢槁」是死的，遇到摧折，好頗能支撐，卻永遠無法再生，也終必腐朽。《廣雅·釋詁一》：「脆，弱也。」《說文》：「脆，小軟易斷也。」

<sup>20</sup>其：彼也，他們也，指「一切有生命的物體」包括「草木」。

<sup>21</sup>死：人物失去生命也。

<sup>22</sup>也：起下文之辭。

<sup>23</sup>桢：讀作伸，樹木自然死亡而倒地也。《爾雅·釋木》：「木自斃桢。」《廣韻》：「桢，弊踣也。」《容齋續筆·五行衰絕字》：「木絕於申，故桢字訓為木自斃。」《說文》：「踣，僵也。」《廣韻》：「踣，斃也，倒也，又作仆。」

<sup>24</sup>槁：木枯也，與槁同。《中文大辭典》：「槁，木枯也，與槁同。」《說文》：「槁，木枯也。」

<sup>25</sup>故：因此也，所以也。

<sup>26</sup>曰：是也，謂也，稱為也，說也，叫作也。《增韻》：「曰，謂也，稱也。」《古書虛字集釋》：「曰，猶是也。」《經傳釋詞》：「曰，猶為也。」

<sup>27</sup>堅：土剛也，強也，剛也，堅硬也。《說文》：「堅，土剛也。」《廣雅·釋詁一》：「堅，強也。」《呂氏春秋·審分》：「堅窮廉直。」注：「堅，剛也。」

<sup>28</sup>強：不柔和也，剛硬也，與僵通。《字彙》：「強，木強不柔和也。」《禮記·月令·注·強·疏》：「強，是不柔。」《漢書·周昌傳贊》：「周昌，木強人也。」注：「師古曰：言其強質如木石然。」葉按：「如木石，言其剛硬僵硬也。」《中文大辭典》：「強，與僵通。」

<sup>29</sup>者：指事之詞，這裡指「堅強」。

<sup>30</sup>死：人物失去生命也。

<sup>31</sup>之：的也。

<sup>32</sup>徒：黨也，眾也，猶言同一類也。《中文大辭典》：「徒，黨也。」《集韻》：「徒，一曰：眾也。」

<sup>33</sup>柔：軟也，和也，柔和也。《說文》：「柔；木曲直也。」段注：「凡木曲者可直，直者可曲，曰柔。」《管子·四時》：「柔風甘雨乃至。」注：「柔，和也。」《淮南子·原道訓》：「志弱而事強。」注：「弱，柔也。」

<sup>34</sup>弱：柔也，力少也，纖弱體柔貌。《淮南子·原道訓》：「志弱而事強。」注：「弱，柔也。」《書·仲虺之誥》：「兼弱攻昧。」疏：「力少為弱。」《文選·司馬相如·子虛賦》：「嫵媚纖弱。」

<sup>34</sup>其：彼也，他們也，指「人」。

<sup>35</sup>微：小也，隱微也，不明也。《廣雅·釋詁二》：「微，小也。」《說文》：「微，隱也。」《詩·小雅·十月之交》：「彼月而微，此日而微。」箋：「微，謂不明也。」

<sup>36</sup>細：微也，小也。《廣雅·釋詁四》：「細，微也。」《廣雅·釋詁二》：「細，小也。」《玉篇》：「細，小也。」

		而能『成長』的『萬物』，
第七八章 第八句	生 <sup>37</sup> 之 <sup>38</sup> 徒 <sup>39</sup> 也！」	都是屬於『有活動能力』，而『有生命』的一類啊！」
第七八章 第九句	兵強 <sup>40</sup> 則 <sup>41</sup> 不勝 <sup>42</sup> ；	軍隊無法「能進能退、能屈能伸」，只會「逞強蠻幹、強侵暴掠」，必定「戰敗」，而無法「獲得勝利」；
第七八章 第十句	木強 <sup>43</sup> 則 <sup>44</sup> 僵 <sup>45</sup> 。	樹木無法「枝弱幹柔、迎風搖曳」，只剩「剛枝硬幹、逞強恃力」，一遇風雨必定「連根拔起」而「僵仆」。
第七八章 第十一句	強大 <sup>46</sup> ，居下 <sup>47</sup> ；	那「又剛硬又巨大」而「固化定型、失去柔和」，因而不能再「生長、成長」的「萬物」；都是立身於「死亡」的「最下等」；
第七八章 第十二句	柔弱微細 <sup>48</sup> ，居上 <sup>49</sup> 。	那「柔和、纖柔」而「能轉變、能調整」；與那「隱微、細小」而「能生長、能成長」

<sup>37</sup>生：活也，有生命也，生存也。

<sup>38</sup>之：的也。

<sup>39</sup>徒：黨也，眾也，猶言同一類也。

<sup>40</sup>兵強：軍隊無法「能進能退、能屈能伸」，只會「逞強蠻幹、強侵暴掠」也。兵，軍隊也。《中文大辭典》：「兵，勇士也，軍人，軍隊。」《左氏·昭·十四》：「簡上國之兵於宗丘。」疏：「戰必令人執兵，因即名人為兵。」葉按：「執兵，執兵器也。名人為兵，稱執兵器的人為士兵也。」強，不柔和也，剛硬也，與僵通；這裡指「逞強蠻幹、強侵暴掠」也。

<sup>41</sup>則：必也，必定也，絕對也。《古書虛字集釋》：「則，必也。」《吳越春秋·王僚使公子光傳》：「此鳥不飛，飛則沖天；不鳴，鳴則驚人。」

<sup>42</sup>不勝：沒有勝利而失敗也，打敗仗也，戰敗也。勝：克也，克敵也。《爾雅·釋詁》：「勝，克也。」《禮記·聘義》：「用之於戰勝。」注：「勝，克敵也。」《廣韻》：「勝，負之對。」

<sup>43</sup>木強：樹木無法「枝弱幹柔、迎風搖曳」，只剩「硬幹剛枝、逞強恃力」也。強，不柔和也，剛硬也，與僵通；這裡指「硬幹剛枝、逞強恃力」也。

<sup>44</sup>則：必也，必定也，絕對也。

<sup>45</sup>僵：偃也，仆也，斃也，僵也。《說文》：「僵，偃也。」《廣韻》：「僵，仆也。」《呂覽·貴卒》：「伶俜僵。」注：「僵，斃也。」《漢書·武五子傳贊》：「僵尸數萬。」注：「師古曰：僵，偃也。」

<sup>46</sup>強大：又剛硬又巨大也，「又剛硬又巨大」而「固化定型、失去柔和」，因而不能再「生長、成長」的「萬物」也。這裡「強大」兩字要合為一詞，表示「又剛硬又巨大」，不可拆解，以免和「道、泛生神」的「大」混淆。強：不柔和也，剛硬也，與僵通；這裡「強」字，如果對比「柔弱微細」，所以即是前面「堅強者，死之徒也！」的「堅強」兩字。所以是指「堅硬強硬」而「固化定型、失去柔和」也。大：小之對也，巨也。《中文大辭典》：「大，小之對也，巨也。」

<sup>47</sup>居下：立身於「死亡」的「最下等」也。這裡的「居下」不是指「立身於下位」，而是「立身於下等」，表示是最不好的。居，處也，表示立身於某處也。《書·伊訓》：「居上克明。」《呂氏春秋·離俗》：「仁者居之。」注：「居，處也。」下，賤也，下級也、低級也、劣等也，最不好的也，最下等的也。《廣韻》：「下，賤也。」《中文大辭典》：「下，下級、低級、劣等。」

<sup>48</sup>柔弱微細：「柔和、纖柔」而「能轉變、能調整」；與那「隱微、細小」而「能生長、能成長」的「萬物」也。柔，軟也，和也，柔和也。弱，柔也，力少也，纖弱體柔貌。微，小也，隱微也，不明也。細，微也，小也。

<sup>49</sup>居上：立身於「活命」的「最上等」也。居，處也，表示立身於某處也。《書·伊訓》：「居上克明。」《呂氏春秋·離俗》：「仁者居之。」注：「居，處也。」上：最也，上等也。《中文大辭

		的「萬物」；都是立身於「活命」的「最上等」。
--	--	------------------------